

LANAFORM®

Massage Mattress

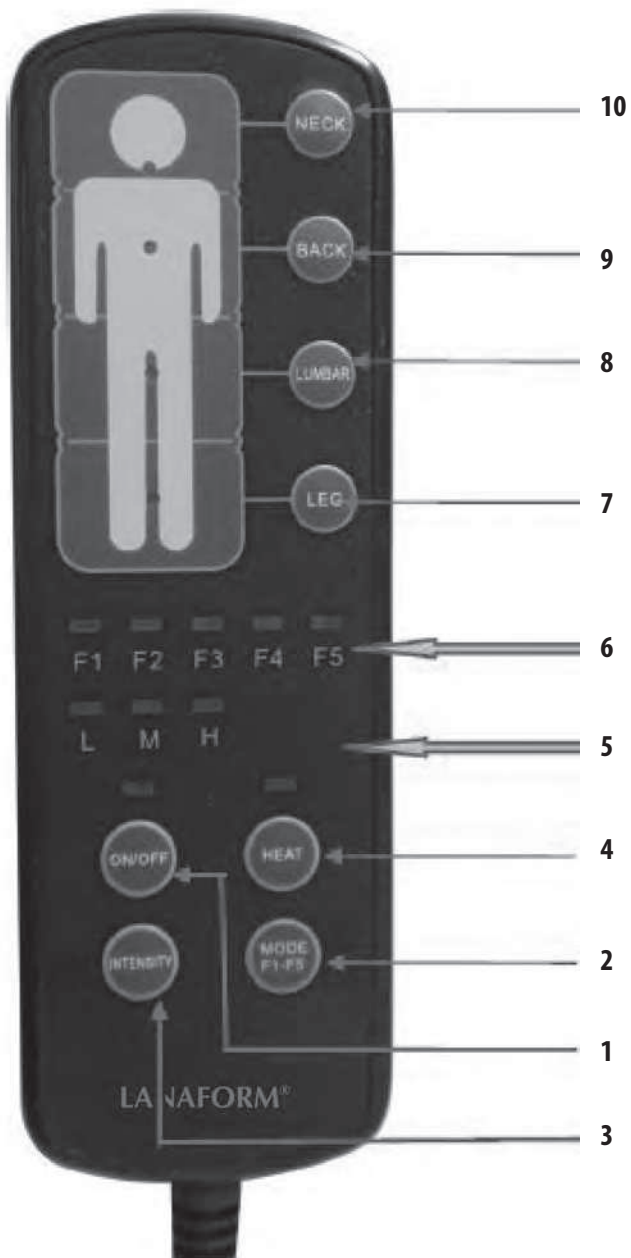
Massager cushion



Vibrating and
heating

Vibrant et chauffant

Trillend en
verwarmend



The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.

Las fotografías y demás representaciones del producto que figuran en el presente manual y en el embalaje pretenden ser lo más precisas posibles, pero no necesariamente exactas al producto real.

Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.

Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto riportate nel presente manuale e sulla confezione cercano di essere quanto più fedeli possibile, ma non possono garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.

Фотографии и другие изображения продукта, использующиеся в данном пособии и на упаковке, максимально сходны с оригиналом, не гарантируя при этом абсолютное ему соответствие.

Namjera nam je da fotografije i drugi prikazi proizvoda u ovom korisničkom priručniku i na pakiranju budu što je moguće vjerniji mada oni ne mogu osigurati savršenu sličnost s proizvodom.

Fotografije in druge predstavitve izdelka v tem priručniku ter na embalaži so kar najtočnejše, vendar lahko ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.

A termék jelen kézikönyvben és a csomagoláson szereplő fotói és más ábrázolásai a lehető leghívebben igyekeznek tükrözni a valóságot, de nem garantálják a termékkel való tökéletes hasonlóságot.

إن الصور والرسومات الأخرى للمنتج المبينة بهذا الدليل وعلى العوة تمثل المنتج قدر المستطاع ولكنها قد لا توفر التشابه التام مع المنتج.

Fotografie a jiné obrázky produktu v tomto návodu nebo na obalu představují co možná nejvěrnější znázornění výrobku, nelze však zaručit, že výrobku dokonale odpovídají.

UVOD

Děkujeme vám, že jste si vybrali „MASSAGE MATTRESS“ značky LANAFORM®, kvalitní masážní vibrační přístroj, vybavený desítkou motorů, díky nimž můžete masáž nastavit podle přání.

Motory mohou fungovat samostatně nebo společně, podle naprogramované kombinace, a působit podél celého těla. Tato matrace je rovněž vybavena dvěma vyhřívými zónami. Jejich relaxační, stimulační a posilující účinky pomáhají zejména snížit napětí a únavu svalů.

NEZ ZACNETE „MASSAGE MATTRESS“, POUZIVAT, PŘECTETE SI VSECHNY POKYNY, ZJMENA NASLEDUJICI ZAKLADNI BEZPECNOSTNI UPOZORNENI:

- Používejte tento přístroj výhradně v souladu s návodem k použití popsaným v této příručce.
- Před použitím přístroje nezapomeňte vytáhnout vysoušecí sáček, který chrání proti vzdušné vlhkosti.
- Přístroj není určen k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností, pokud na tyto osoby nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo pokud jim tato osoba předem nesdělí pokyny týkající se použití tohoto přístroje. Je třeba zajistit, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Ověřte, zda napětí ve vaší elektrické síti odpovídá údajům o napětí přístroje.
- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučováno společností LANAFORM® nebo není dodáváno společně s tímto přístrojem.
- V případě poškození elektrického kabelu je nutné jej nahradit obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Přístroj nezapojujte, došlo-li k poškození elektrické zástrčky, a nepoužívejte jej ani v případě, že nefunguje správně, spadlo na zem či do vody nebo je poškozeno. V takovém případě nechte přístroj opravit u dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Jestliže začne přístroj při použití popsaném v této příručce vydávat netypický zápach, vypněte jej, odpojte jej a nechte jej zkontrolovat dodavatelem nebo jeho servisním střediskem.
- Při přenášení nedržte přístroj za elektrický kabel a nepoužívejte elektrický kabel jako rukojeť.
- Po použití a před čištěním přístroj vždy odpojte od elektrické sítě.
- Pokud vám přístroj spadne do vody, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a teprve poté jej zvedněte.
- Při odpojování přístroje se před vytáhnutím elektrické šňůry ze zásuvky přesvědčte, že je vypnuté tlačítko „ON/OFF“.
- Nezapojujte ani neodpojujte elektrickou zástrčku přístroje mokřima rukama.
- Přístroj nerozebírejte, a to ani celý, ani části.
- Žádný elektrický přístroj nesmí zůstat zapojený bez dozoru. Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej.
- Napájecí kabel nepokládejte na horký povrch.
- Přístroj nepoužívejte před spaním. Masáž má stimulační účinky, které mohou rušit spánek.
- Masážní přístroj nikdy nepoužívejte ve spánku.
- Dbejte na to, aby do otvorů přístroje nezapadly žádné předměty (připínáčky nebo jiné kovové svorky), a do těchto otvorů ani žádné předměty nevkládejte.
- Přístroj nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se používají aerosolové přípravky (spreje) nebo do kterých je přiváděn kyslík.
- Nepoužívejte přístroj pod pokrývkou či polštářem. Přehřátí by mohlo vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo ke zranění.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření.

- Příklad: Přístroj nepoužívejte, pokud je ohnutý nebo stočený.
- Příklad: Přístroj nepokládejte na bílý nebo světlý povrch, aby nemohlo dojít k jeho zašpinění barvou masážního přístroje.
- Máte-li obavy o své zdraví, před použitím tohoto přístroje se poraďte s lékařem.
- Pokud při používání tohoto přístroje cítíte jakoukoli bolest, okamžitě jej přestaňte používat a poraďte se s lékařem.
- Příklad: Přístroj nikdy nepoužívejte na části těla, kterou máte oteklou či zanícenou nebo na ní máte vyrážku.
- Tento přístroj slouží k neprofesionální masáži určené k uklidnění unavených svalů. Tento masážní přístroj nikdy nesmí nahrazovat rady lékaře nebo lékařskou pomoc. Je určen výhradně k domácímu použití.
Upozornění: Všechny přetrvávající bolesti a obtíže je nutné považovat za příznak možného závažnějšího problému. Pokud se takové problémy objeví, navštivte před dalším používáním přístroje „MASSAGE MATTRESS“ svého lékaře.
- Příklad: Přístroj je zakázáno používat bez vyjádření lékaře v těchto případech:
Pokud jste těhotná, kojíte, jste astmatik, máte fyzický, neurologický nebo duševní handicap, utrpěli jste duševní trauma, nosíte kardiostimulátor, protézu, trpíte výhřezem, bolestmi páteře, diskopatií, problémy krevního oběhu, žaludečními problémy, jste epileptik, diabetik, jste predisponováni k trombózám, trpíte migrénami nebo jste pod vlivem alkoholu nebo omamných látek.
Tento seznam není vyčerpávající, v případě jakýchkoliv pochyb nebo zdravotních problémů se před použitím přístroje „MASSAGE MATTRESS“ poraďte s lékařem. V každém případě musíte být pro použití tohoto přístroje v dobrém zdravotním stavu.
- Nepoužívejte přístroj při jednom použití déle než 15 minut.

POUŽITÍ:

1. Vlastnosti:

- Vibrační masáž
- 10 motorků
- 5 předem naprogramovaných režimů kombinujících různé masážní zóny.
- 3 úrovně intenzity masáže
- 4 masážní zóny (ramena/horní část zad / spodní část zad/ stehna)
- 1 „vyhřívající“ funkce, kterou tvoří 2 vyhřevné zóny
- Automatické vypnutí po 15 minutách.

2) Popis přístroje „MASSAGE MATTRESS“:

Systém popruhů a umístění přístroje:

„MASSAGE MATTRESS“ je vybaven systémem popruhů, pomocí kterých ho můžete upevnit na jakékoliv lehátko. Přetáhněte popruhy přes boky opěradla, spojte je a vzájemně upevněte pomocí plastové spony. Masážní přístroj můžete umístit také na divan nebo pohovku, postel nebo případně i na zem.

Dálkové ovládání:

SCHÉMA 1 (viz obrázky, schéma 1):

1. PŘEPÍNAČ „ON/OFF“
2. VOLBA NAPROGRAMOVANÉHO REŽIMU MANÁŽE
3. VOLBA ÚROVNĚ INTENZITY MASÁŽE
4. VOLBA VYHŘEVNÉ FUNKCE
5. ZOBRAZENÍ ZVOLENÉ ÚROVNĚ INTENZITY MASÁŽE

6. ZOBRAZENÍ ZVOLENÉHO NAPROGRAMOVANÉHO REŽIMU MASÁŽE
7. VOLBA MASÁŽNÍ ZÓNY: NOHY
8. VOLBA MASÁŽNÍ ZÓNY: SPODNÍ ČÁST ZAD
9. VOLBA MASÁŽNÍ ZÓNY: HORNÍ ČÁST ZAD
10. VOLBA MASÁŽNÍ ZÓNY: RAMENA.

3) Použití přístroje „MESSAGE MATTRESS“:

„MESSAGE MATTRESS“ používá transformátor. Nejprve zapojte přívodní kabel do vstupní zástrčky na pravé straně masážní matrace. Poté zapojte transformátor do elektrické sítě. „MESSAGE MATTRESS“ je po zapojení do elektrické sítě připraven k použití.

• ON/OFF

Přístroj se zapíná a vypíná stisknutím tlačítka „ON/OFF“ (schéma 1, bod 1).

• FUNGOVÁNÍ

Použití je velmi snadné, můžete si zvolit:

- jeden z 5 předem naprogramovaných režimů masáže v nabídce (schéma 1, bod 2).
- jednu ze 3 úrovní intenzity vibrací (schéma 1, bod 3).
- Funkce vyhřívání (schéma 1, bod 4).
- 1 nebo více ze 4 masážních zón podle chuti a/nebo potřeby (schéma 1, bod 7, 8, 9, 10).

UDRZBA:

Čištění:

- Odpojte matraci od elektrické sítě, a než jej začnete čistit, několik minut vyčkejte.
- K čištění použijte měkkou lehce navlhčenou houbičku.
- Matrace se nesmí dostat do kontaktu s vodou nebo s jinou tekutinou.
- Při čištění se matrace nesmí ponořit do jakékoliv tekutiny.
- Pro čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče nebo ředidla.

Uchovávání:

- Masážní matraci uložte do původní krabice a na suché místo, mimo dosah přímých slunečních paprsků.
- Chraňte přístroj před ostrými hranami a jinými ostrými předměty, které by mohly proříznout či propíchnout textilii.
- Neomotávejte elektrický kabel kolem matrace, aby nedošlo k jejímu poškození.
- Nezavěšujte matraci za šňůru ovládání ani za napájecí kabel.

RADY Z OBLASTI LIKVIDACE ODPADŮ



- Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.
- V případě ztráty zájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplncích, ani za následné či speciální škody.

Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.